

DIN EN 14509

**DIN**

ICS 91.100.60

Ersatz für  
DIN EN 14509:2007-02 und  
DIN EN 14509  
Berichtigung 1:2009-04  
Siehe Anwendungsbeginn

**Selbsttragende Sandwich-Elemente mit beidseitigen  
Metalldeckschichten –  
Werkmäßig hergestellte Produkte –  
Spezifikationen;  
Deutsche Fassung EN 14509:2013**

Self-supporting double skin metal faced insulating panels –  
Factory made products –  
Specifications;  
German version EN 14509:2013

Panneaux sandwichs autoportants, isolants, double peau à parements métalliques –  
Produits manufacturés –  
Spécifications;  
Version allemande EN 14509:2013

Gesamtumfang 174 Seiten

Normenausschuss Bauwesen (NABau) im DIN

## **Anwendungsbeginn**

Anwendungsbeginn dieser Norm ist 2013-12-01.

Die CE-Kennzeichnung von Bauprodukten nach dieser Norm kann erst nach der Veröffentlichung der Fundstelle dieser Norm im Amtsblatt der Europäischen Union bzw. im Bundesanzeiger von dem dort genannten Termin an erfolgen.

Hinweise hierzu erhalten die Anwender der Norm auf den entsprechenden Webseiten der Europäischen Kommission oder auf den entsprechenden Webseiten der Bauaufsichtsbehörden.

Neben dieser Norm dürfen die im Ersatzvermerk genannten Normen DIN EN 14509:2007-02 und DIN EN 14502 Berichtigung 1:2009-04 noch für eine bestimmte Übergangsphase angewendet werden, sofern dies im Amtsblatt der Europäischen Union bzw. im Bundesanzeiger entsprechend verbindlich festgelegt wurde.

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 14509:2013) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 128 „Dacheindeckungsprodukte für überlappende Verlegung und Produkte für Außenwandbekleidung“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom NBN (Belgien) gehalten wird.

Deutschland war durch den Arbeitsausschuss NA 005-02-18 AA „Sandwich-Elemente mit metallischer Oberfläche (SpA zu CEN/TC 128/SC 11)“ im Normenausschuss Bauwesen (NABau) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V. an der Erarbeitung beteiligt.

Dieses Dokument ersetzt DIN EN 14509:2007-02 und DIN EN 14509 Berichtigung 1:2009-04.

## **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 14509:2007-02 und DIN EN 14509 Berichtigung 1:2009-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Die Norm wurde technisch sowie redaktionell in ihrer Gesamtheit überarbeitet. In jedem Abschnitt sind Inhalte geändert und/oder ergänzt worden.
- b) Einige technische Änderungen sind im Anhang F ausführlicher tabellarisch aufgelistet worden.

## **Frühere Ausgaben**

DIN EN 14509: 2002-09; 2007-02  
DIN EN 14509 Berichtigung 1: 2009-04

Deutsche Fassung

Selbstragende Sandwich-Elemente mit  
beidseitigen Metalldeckschichten —  
Werkmäßig hergestellte Produkte —  
Spezifikationen

Self-supporting double skin metal faced insulating panels —  
Factory made products —  
Specifications

Panneaux sandwichs autoportants, isolants,  
double peau à parements métalliques —  
Produits manufacturés —  
Spécifications

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 18. Juli 2013 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**